

# WARCRAFT®

ЛЕГЕНДЫ

ТОМ I



Издательство АСТ  
Москва

УДК 821.111-312.9  
ББК 84(7Сое)-44  
К53

## WARCRAFT: LEGENDS. VOLUME 1

Печатается с разрешения компании Blizzard Entertainment, Inc.

Издание подготовлено ООО «Издательство АСТ»

Все права защищены

### **Кнаак, Ричард.**

К53 Warcraft: Легенды. Том 1 : [манга] / Р. А. Кнаак, Д. Джолли [и др.]; перевод с англ. Зои Томилиной. — Москва : АСТ, 2018. — 176 с. — (Легенды Blizzard).

ISBN 978-5-17-105414-4

Откройте этот потрясающий сборник оригинальных историй и погрузитесь в мир увлекательных приключений, которые происходят во вселенной Warcraft. Траг Крутогор, отважный таурен, с которым мы познакомились во второй книге трилогии «Warcraft: Тени во льдах», возвращается в мир живых... в обличье нежити. Гном-механик с талантом говорить глупости в самый неподходящий момент оказывается единственным, кто может утихомирить свирепого тролля. Сборник включает в себя четыре истории, наполненные приключениями, сражениями, драматическими событиями и юмором.

ISBN 978-5-17-105414-4

УДК 821.111-312.9  
ББК 84(7Сое)-44

© 2018 Blizzard Entertainment, Inc. All Rights Reserved.  
Warcraft: Legends, Diablo, StarCraft, Warcraft,  
World of Warcraft and Blizzard Entertainment are trademarks  
or registered trademarks of Blizzard Entertainment  
in the U.S. and/or other countries. All other trademarks are  
the property of their respective owners.

# WARCRAFT®

## ЛЕГЕНДЫ ТОМ I

### ПАДШИЙ

РИЧАРД А. КНААК И ЧЖЭ ХВАН КИМ

07

### ПУТЕШЕСТВИЕ

ТРОЙ ЛЬЮТЕР, МАЙК УЭЛМАН И МИ ЯНГ НО

29

### КАК ЗАВОЕВАТЬ ДРУЗЕЙ

ДЭН ДЖОЛЛИ И КАРЛОС ОЛИВАРЕС

75

### ЧЕСТНОЕ РЕМЕСЛО

ТРОЙ ЛЬЮТЕР И НАМ КИМ

121

# WARCRAFT®

## ЛЕГЕНДЫ ТОМ I

### ПАДШИЙ

ИСТОРИЯ: РИЧАРД А. КНААК

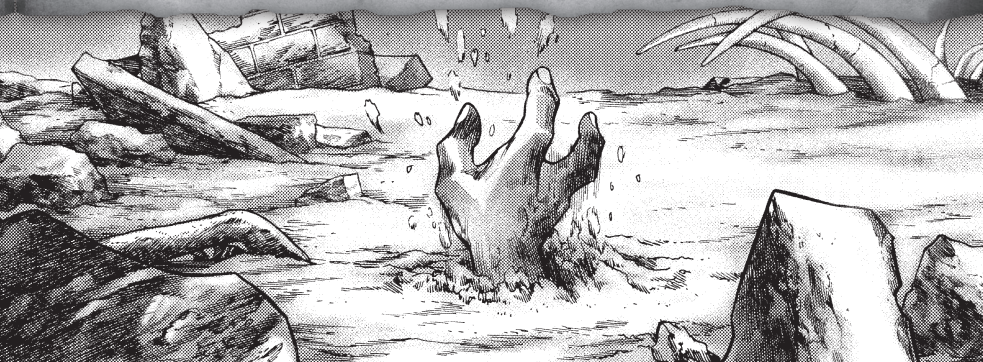
ХУДОЖНИК: ЧЖЭ-ХВАН КИМ


РЕДАКТОР: ТИМ БИЛД

СОРЕДАКТОР: ХЕН ЧЖУ КИМ

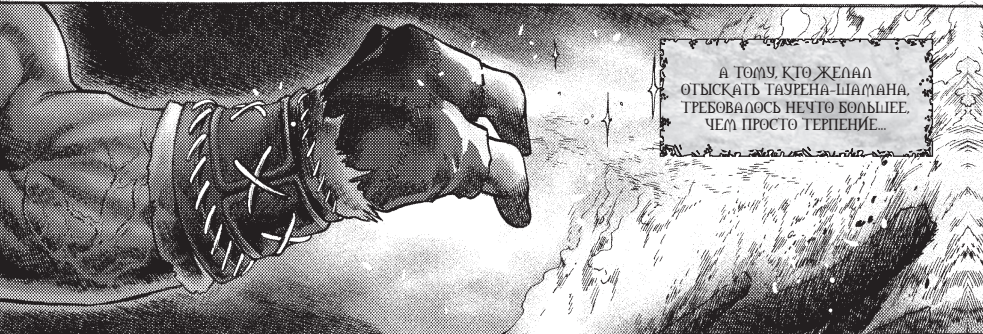
ПОМОЩНИК РЕДАКТОРА: ШЭННОН УОТЕРС

ШРИФТ: МАЙКА ПАОЛИЛИ






ТАУРЕНЬ БЫЛИ КОЧЕВНИКАМИ, И ПОТОМУ  
ИХ БЫЛО НЕ ТАК-ТО ПРОСТО ОТЫСКАТЬ.  
ЧТОБЫ ОТСЛЕДИТЬ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ  
КОНКРЕТНОГО ПЛЕМЕНИ С ОДНОГО МЕСТА НА  
ДРУГОЕ, НУЖНО БЫЛО ОБЛАДАТЬ ТЕРПЕНИЕМ,  
СВОЙСТВЕННЫМ ЛИШЬ ИХ НАРОДУ...



А ТОМУ, КТО ЖЕЛАЛ  
ОТЫСКАТЬ ТАУРЕНА-ШАМАНА,  
ТРЕБОВАЛОСЬ НЕЧТО БОЛЬШЕ,  
ЧЕМ ПРОСТО ТЕРПЕНИЕ...



ВОЗМОЖНО,  
ИЩУЩЕМУ ДОЛЖНО  
БЫЛО БЫТЬ ПРИСУЩЕ  
БЕЗУМНОЕ БЕССТРАШИЕ...

СО МНОЙ НЕТ НИКАКОЙ  
СТРАХИ, НИКОГО!  
ЕСЛИ ТЫ ХОЧЕШЬ  
ПОГОВОРИТЬ С СУЛАММОМ,  
ТО ТЕБЕ ПРИДЁТСЯ  
ВОЙТИ...

ИЛИ ПРИЧИНА  
БОЯТЬСЯ САМОГО  
СЕБЯ БОЛЬШЕ, ЧЕМ  
ЧЕГО-ЛИБО ЕЩЕ...

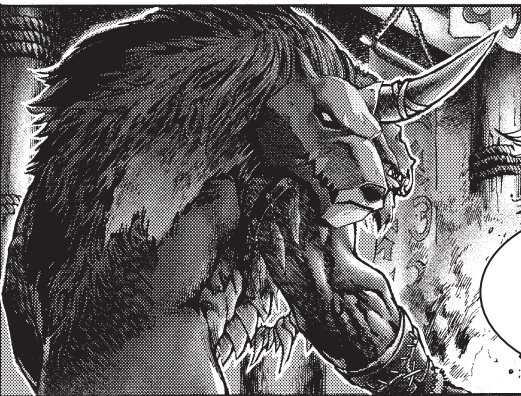
ШАМАН...  
МНЕ НУЖНА  
ТВОЯ ПОМОЩЬ.



ТРАГ, СЫН ГОРНА...  
ВЕТРА УЖЕ ДАВНО  
НАШЕПТАЛИ МНЕ  
О ТВОЕЙ СМЕРТИ.



КАК ВИДИШЬ...  
ВЕТРА НЕ СОЛГАЛИ,  
СУЛАМИ.



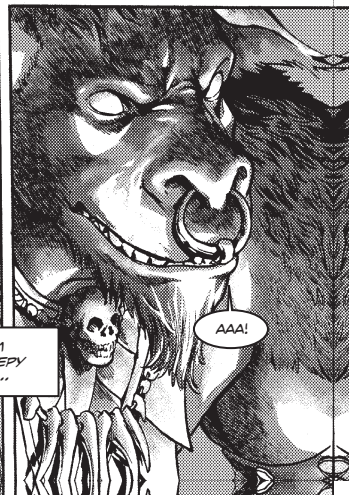
ТЕБЕ ИЗВЕСТНА  
ИСТОРИЯ О МОЕЙ ДРУЖБЕ  
С ЧЕЛОВЕКОМ, БАРОНОМ  
ВАЛИМАРОМ МОРДИСОМ,  
О КЛЯТВЕ, КОТОРУЮ  
Я ДАЛ ЕМУ... И О ТОМ,  
КАК Я СЛУЖИЛ ЕМУ  
ДАЖЕ ПОСЛЕ ЕГО  
СМЕРТИ.



НО КОГДА ОН СТАЛ ОТРЕКЛИМСЯ,  
ТЬМА И СУМАСШЕСТВИЕ ПОГЛОТИЛИ  
ЕГО. И ТОГДА ОН ВОЗЖЕЛАЛ СТАТЬ  
СИЛОЙ, КОТОРАЯ ПРЕВЗОШЛА БЫ  
ДАЖЕ ЕГО БЫВШЕГО ПОВЕЛИТЕЛЯ,  
КОРОЛЯ-ЛИЦА.



ОН УКРАЛ  
У ПЛЕТИ СФЕРУ  
НЕРЗУЛА...



ААА!